

# Ragazetta

Ausgabe 06/23



Jetzt  
Veranstaltungskalender  
2023/24 ansehen



Strassenbauprojekt  
Bahnhofstrasse –  
2. Mitwirkungsaufgabe



## Bad Ragaz

**Impressum**

erscheint sechs Mal jährlich

**Herausgeberin:** Gemeinde Bad Ragaz

**Redaktion:** Gemeinderatskanzlei Bad Ragaz

Tel. 081 303 49 50

info@badragaz.ch, www.badragaz.ch

**Auflage:** 3'900 Exemplare

**Gestaltungskonzept:** Studio Risch AG, Flums

**Satz:** SL Druck + Medien AG, Mels

**Druck:** SL Druck + Medien AG, Mels

**Öffnungszeiten Gemeindeverwaltung**

MO – MI 08.00 – 11.30 Uhr

13.45 – 16.00 Uhr

DO 08.00 – 11.30 Uhr

13.45 – 18.00 Uhr

FR 07.00 – 14.00 Uhr (durchgehend)

Nach Vereinbarung sind auch Termine  
ausserhalb der Öffnungszeiten möglich.

Titelbild: Neubau Garderobengebäude Sportplatz  
Giessenpark, Bad Ragaz / Foto: Frederic Saladin

# Ausblick von Gemeinderat Renato Wüst



Geschätzte Einwohnerinnen, geschätzte Einwohner von Bad Ragaz, liebe Leserinnen und Leser der «Ragazetta»

Wenn man bei uns im Dorf nach den ältesten Bewohnern fragt, bekommt man oft zu hören: «Das sind der Föhn und der Neid!» – So weit so gut. Der Föhn prägt unsere Natur und vom Neid wollen wir nicht

sprechen, dieser soll gefälligst keine Überhand nehmen. Vielmehr bin ich aber der Meinung, dass das berühmte Zitat von Rainer Maria Rilke auch zu unserem Dorf gehört: «Hiersein ist herrlich!» – Dieses Zitat prägt Bad Ragaz.

Angefangen hat alles mit dem Wasser, besser gesagt mit dem Thermalwasser, auch bekannt als «Blaues Gold». Schon früh wurde im damaligen Ragaz (ab 1936 Bad Ragaz) erkannt, dass sich mit diesem heilbringenden Quellwasser mehr machen lässt, als nur die Böden zu bewässern. So entwickelte sich Bad Ragaz mit den Jahren von einem «Kuh-Ort» zu einem Kurort. Wenn wir Bad Ragaz von der Aussichts-Plattform Guschakopf oder der Burgruine Wartenstein aus betrachten, sieht man die Auswirkungen und die Entwicklung unseres Dorfes wohl am besten. Besonders beeindruckt mich immer wieder der Verlauf der Tamina, welche seit Jahrhunderten mitten durchs Dorf fliesst. Im Jahre 1840 wurde das warme Quellwasser aus der Taminaschlucht erstmals durch Holzleitungen bis nach Bad Ragaz geleitet. Was diese technische Revolution bewirkt hat, zeigt sich von oben ziemlich eindrücklich: Einerseits das Grand Resort mit seinem Thermalbad, das medizinische Zentrum, verschiedene Hotels und Golfplätze. Andererseits eine der Hauptachsen, die vom historischen Dorfkern mit seinem alten Dorfbad hinunter bis zum Bahnhof führt; vorbei an wohlklingenden Namen wie «St.Gallerhof», «Schweizerhof», «Sandipark» oder «Bristol». Namen nur einiger der einst florierenden Hotels, welche alles in allem fast 400 000 Übernachtungen generiert haben. Heute sind viele dieser Hotels verschwunden oder wurden in «Wohnparks» umfunktioniert. Dementsprechend haben sich die Übernachtungszahlen halbiert und die Einwohnerzahl von Bad Ragaz hat sich in den letzten 40 Jahren fast verdoppelt. Hiersein muss wirklich herrlich sein!

Die Zeiten haben sich geändert. Der Kurort Bad Ragaz hat sich zu einem beliebten Wohnort gemausert: bezahlbarer Wohnraum, verschiedenste Sportmöglichkeiten, wunderbare Naherholungsgebiete und ideale Einkaufsbedingungen;

abgerundet mit fantastischen Wellnessanlagen, medizinischen Einrichtungen und schweizweit führenden Hotels und Restaurants. Daraus resultierend eine stattliche Anzahl an Arbeitsplätzen. Zudem ist Bad Ragaz perfekt an den öffentlichen Verkehr angeschlossen und auch für den Individualverkehr sind die Voraussetzungen ideal (inkl. zweier Autobahnzubringer und kleinen Flugplatzes).

Auch in Sachen Kultur und Brauchtum hat Bad Ragaz einiges zu bieten: den «Maibären» mit seinen tanzenden Bäumen, welche den Winter vertreiben, oder die Fasnacht, das Open Air, «Kultur im Ort» sowie die vielen Dorfvereine mit ihren Angeboten und Veranstaltungen. Leider fand die Light Ragaz in der Taminaschlucht dieses Jahr zum letzten Mal statt. Ich bin aber überzeugt, dass die Macher dieser Light Show schon wieder neue und kreative Ideen im Köcher bereit haben. Besondere weltweite Beachtung findet die Bad RagARTz: Diese alle drei Jahre stattfindende Kunst- und Skulpturenausstellung unter freiem Himmel ist die grösste ihrer Art in Europa. Ich bin überzeugt, dass die Initianten wiederum ein Programm auf die Beine stellen werden, welches die rund 500 000 Tagestouristen zu begeistern vermag.

Und somit wären wir beim Thema Tourismus angelangt. Als ich vor rund sieben Jahren mein Amt als verantwortlicher Gemeinderat für Kultur und Tourismus antrat, war ich voller Tatendrang. Ich musste jedoch lernen, dass die Mühlen in der Politik langsamer mahlen als in der Privatwirtschaft. Budgetprozesse, gesetzliche Vorgaben und Mitwirkungsverfahren versus persönliche Wünsche und Besserwisserei bis hin zu Gerüchten und «Fake News». Ich habe auch gelernt, dass man als Gemeinderat der Öffentlichkeit ausgesetzt ist und dementsprechend gut mit diesem Umstand umgehen können muss. Ich denke, dies gelingt mir ganz gut, indem ich mich auch mal am Stammtisch oder in einer Bar der Begegnung und der Diskussion stelle. Nichtsdestotrotz würde ich mir manchmal wünschen, dass den Behördenmitgliedern ein wenig mehr Vertrauen, Unterstützung und Zuversicht geschenkt würde. Ich bin überzeugt, dass Bad Ragaz eine aufstrebende Zukunft hat. Denn die Kombination aus Tourismus, dem Leben und Arbeiten in Bad Ragaz ist vielversprechend! Darum hat wohl Rilke schon damals geschrieben: «Hiersein ist herrlich!»

Nun wünsche ich Ihnen, liebe Leser und Leserinnen, viel interessantes (Lese-)Vergnügen mit dieser Ausgabe der «Ragazetta»!

Ihr Gemeinderat Renato Wüst  
Ressort Kultur und Tourismus

# Inhaltsverzeichnis

## Politische Gemeinde

Beiträge **5**  
Arbeitsvergaben **6**  
Friedhof **10**  
Öffentliche Mitwirkungen **12**  
Handänderungen **13**  
Baubewilligungen **14**  
Zivilstandsnachrichten **18**  
Personelles **19**  
Altersheim Allmend **20**  
Sozialversicherungen **22**

## Veranstaltungen

Veranstaltungen 2023/24 **16**  
Fasnachtsprogramm 2024 **17**  
**(Kalender in der Mitte, zum Entnehmen)**

## Schule

Ein Waldkindergarten für Bad Ragaz **23**  
Ferienplan 2023/2024/2025 **24**

## Tourismus

Bad Ragaz Tourismus **25**  
Pizolbahnen **28**

# Politische Gemeinde

## Beiträge

### Beitrag zur Sicherung und Sanierung des Ruinenteils Palas der Burgruine Freudenberg

Die Burgruine Freudenberg wurde 1253 erstmals urkundlich erwähnt. Die letzte grosse Restaurierung erfolgte in den Jahren 1984 und 1985. Die Zerfallerscheinungen im östlichen Ruinenteil, genannt Palas, erforderten rasche Sicherungs- und Sanierungsmassnahmen. Im Jahr 2020 konnte in einer ersten Etappe mit der Notsicherung der überwölbten Zugänge zum ersten Geschoss des Palas sowie der angrenzenden Mauerpartien begonnen werden. In Zusammenarbeit mit Pro Castellis sowie der Denkmalpflege des Kantons St. Gallen hat die Ortsgemeinde Bad Ragaz die Sicherung und Sanierung des Palas in vier Umsetzungsphasen verteilt über fünf Jahre bis 2025 etappiert. Sie rechnet mit Gesamtkosten von rund 1,134 Mio. Franken. Die Ortsgemeinde Bad Ragaz sieht vor, die Kosten auf verschiedene Parteien aufzuteilen, darunter auch die Politische Gemeinde Bad Ragaz.

Bei der Burgruine Freudenberg handelt es sich um ein wertvolles Kulturgut mit grossem historischen Wert.

Sie gilt als eines der Wahrzeichen von Bad Ragaz. Auch werden bei der Burgruine Freudenberg regelmässig Anlässe durchgeführt (z.B. Quellrock Open Air, Lager usw.) und sie ist als Naherholungsgebiet beliebt. Schliesslich bilden die Burgruine und die umliegende Natur auch Lebensraum für zahlreiche seltene Tier- und Pflanzenarten. Aufgrund der vielseitigen Bedeutung der Burgruine Freudenberg für Bad Ragaz begrüsst es der Gemeinderat, dass die Ortsgemeinde Bad Ragaz mit fachmännischer Unterstützung ein Projekt zur Sicherung und Sanierung des Ruinenteils Palas erarbeitet hat. Die von der Ortsgemeinde Bad Ragaz erstellte Kostenübersicht ist für den Gemeinderat nachvollziehbar. Die von der gemeinnützigen Institution für Geschichtsforschung und Denkmalpflege berechneten Kosten erscheinen realistisch. Da es sich bei der Burgruine Freudenberg um ein historisches Kulturgut handelt, ist es wichtig, dass die Sicherungs- und Sanierungsmassnahmen fachmännisch begleitet werden. Ebenso ist es für den Gemeinderat nachvollziehbar, dass die



Palas der Burgruine Freudenberg



Zerfallerscheinungen

Ortsgemeinde Bad Ragaz sich von verschiedenen Organisationen Unterstützungsbeiträge erhofft, darunter auch von der Politischen Gemeinde Bad Ragaz als Standortgemeinde.

Aufgrund der erwähnten wichtigen Bedeutung der Burgruine Freudenberg auch für die Tier- und Pflanzenwelt wünscht sich der Gemeinderat, dass bei den Sicherungs- und Sanierungsmassnahmen neben den

denkmalschützerischen Aspekten auch ein besonderes Augenmerk auf eine möglichst ökologische Ausführung gerichtet wird. Am 26. September 2023 entschied der Gemeinderat, für die Sicherungs- und Sanierungsmassnahmen am Palas der Burgruine Freudenberg einen einmaligen Beitrag von 100 000 Franken an die Ortsgemeinde Bad Ragaz zu leisten. Die Beitragsleistung erfolgt unter Vorbehalt der Genehmigung dieser Position im Rahmen des Budgets 2024.



Blick auf die Burgruine Freudenberg

# Arbeitsvergaben

## Ausbau Lüftung Sanitärgebäude Campingplatz

Im Budget 2023 wurde für den Einbau einer Lüftungsanlage beim Sanitärgebäude beim Campingplatz im Konto 96307.343000 ein Betrag von 98 000 Franken aufgenommen. Am 29. August 2023 erteilte der Gemeinderat den Auftrag für den Einbau einer Lüftungsanlage beim Camping im freihändigen Verfahren wie folgt:

### BKP 244 Lüftungsanlagen

<b>Firma</b>	Schenk Bruhin AG, Sargans
<b>Nettopreis</b>	CHF 81'827.70 (inkl. MwSt.)
<b>Grundlage</b>	Offerte vom 4. Juli 2023

Das Angebot der berücksichtigten Unternehmung erfüllte die Anforderungen gemäss Ausschreibung bzw. den Ausschreibungsunterlagen und war das preiswerteste Angebot.

# Montage Photovoltaikanlagen bei der ARA und beim Schulhaus Creativa

Für die Montage von Photovoltaikanlagen bei der ARA sowie beim Schulhaus Creativa wurden im Budget 2023 entsprechende Beträge aufgenommen. Am 29. August 2023 vergab der Gemeinderat die Aufträge wie folgt:

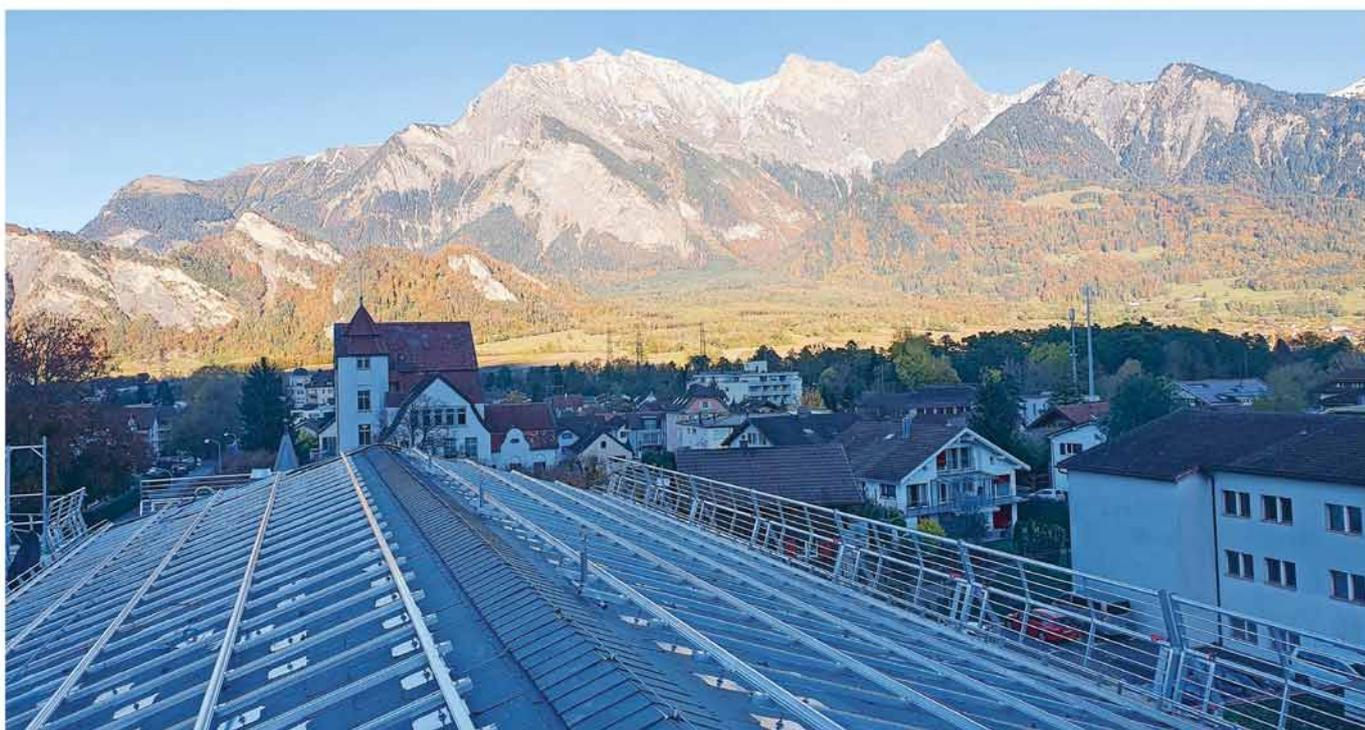
## BKP 231.51 Photovoltaikanlage bei der ARA

<b>Firma</b>	Green Cover AG, Sargans
<b>Nettopreis</b>	CHF 117'270.60 (inkl. MwSt.)
<b>Grundlage</b>	Offerte vom 24. Juli 2023

## BKP 231.51 Photovoltaikanlage beim Schulhaus Creativa

<b>Firma</b>	Gort Solar GmbH, Bad Ragaz
<b>Nettopreis</b>	CHF 102'454.35 (inkl. MwSt.) für ganze Dachfläche
<b>Grundlage</b>	Offerte vom 4. Juli 2023

Die Angebote der berücksichtigten Unternehmungen erfüllten die Anforderungen gemäss Ausschreibung bzw. den Ausschreibungsunterlagen.



Installation Photovoltaikanlage beim Schulhaus Creativa

# Anschaffung Kreidesilo für die ARA

Im Budget 2023 wurde unter dem Konto 72002.311100 für die Anschaffung eines Kreidesilos für die ARA ein Betrag von 115 000 Franken exkl. MwSt. aufgenommen. Am 12. September 2023 erteilte der Gemeinderat den Auftrag für die Anschaffung des Kreidesilos im freihändigen Verfahren wie folgt:

## Kreidesilo ARA

<b>Firma</b>	Hug AG, Bützberg
<b>Nettopreis</b>	CHF 130'465.80 (inkl. MwSt.)
<b>Grundlage</b>	Offerte vom 19. Juli 2023 und Bereinigung vom 22. August 2023

Das Angebot der berücksichtigten Unternehmung erfüllte die Anforderungen gemäss Ausschreibung bzw. den Ausschreibungsunterlagen.

# Werkleitungsinstandsetzung Weiligstrasse 21–25

Die Weiligstrasse erschliesst als Gemeindestrasse das Wohngebiet Weilig und ist über die Sarganserstrasse (Kantonsstrasse) beidseitig erschlossen. In der Weiligstrasse fehlt im Bereich einer sich im Bau befindenden Liegenschaft eine öffentliche Kanalisationsleitung.

Die Angebote der berücksichtigten Unternehmungen erfüllten die Anforderungen gemäss Ausschreibung bzw. den Ausschreibungsunterlagen.

In Zusammenhang mit der Werkleitungsinstandsetzung erteilte der Gemeinderat am 12. September 2023 den Auftrag für die Belags- und Baumeisterarbeiten im freihändigen Verfahren wie folgt:

## Belags- und Baumeisterarbeiten

<b>Firma</b>	Cellere Bau AG, Plonserfeldweg 26, 8887 Mels
<b>Nettopreis</b>	CHF 165'533.35 (inkl. MwSt.)
<b>Grundlage</b>	Offerte vom 1. September 2023

Am 26. September 2023 erteilte der Gemeinderat den Auftrag für die Sanitärarbeiten der Hydrantenleitung im freihändigen Verfahren wie folgt:

## Sanitärarbeiten Hydrantenleitung

<b>Firma</b>	Aquagrischa AG, Landstrasse 44, 7252 Klosters Dorf
<b>Nettopreis</b>	CHF 60'830.35 (inkl. MwSt.)
<b>Grundlage</b>	Offerte vom 15. September 2023



Werkleitungsinstandsetzungsarbeiten im Bereich Weiligstrasse 21–25

## Erneuerung Platzbeleuchtung Sportplatz Ri-Au

Im Budget 2023 ist unter dem Konto 34102.314300 beim Sportplatz Ri-Au für die Erneuerung der Platzbeleuchtung ein Betrag von 110000 Franken enthalten. Am 26. September 2023 erteilte der Gemeinderat den Auftrag für die Erneuerung der Platzbeleuchtung beim Sportplatz Ri-Au im freihändigen Verfahren wie folgt:

Das Angebot der berücksichtigten Unternehmung erfüllte die Anforderungen gemäss Ausschreibung bzw. den Ausschreibungsunterlagen und war das preiswerteste Angebot.

### **Erneuerung Platzbeleuchtung Sportplatz Ri-Au BKP 23**

<b>Firma</b>	ewr Elektro AG, Bad Ragaz
<b>Nettopreis</b>	CHF 110'171.75 (inkl. MwSt.)
<b>Grundlage</b>	Offerte vom 4. September 2023

## Erneuerung Platzbeleuchtung Sportplatz Giessenpark

Für die Erneuerung der Platzbeleuchtung beim Sportplatz Giessenpark (inkl. Beleuchtung Beachvolleyballfeld) wurde ins Budget 2023 unter dem Konto 34103.314300 ein Betrag von 70000 Franken aufgenommen. Am 26. September 2023 erteilte der Gemeinderat den Auftrag für die Erneuerung der Platzbeleuchtung beim Sportplatz Giessenpark im freihändigen Verfahren wie folgt:

Das Angebot der berücksichtigten Unternehmung erfüllte die Anforderungen gemäss Ausschreibung bzw. den Ausschreibungsunterlagen und war das preiswerteste Angebot. Nach nochmaligem Studium der Situation vor Ort entschied der Gemeinderat, die zusätzliche Beleuchtung für das Beachvolleyballfeld nicht auszuführen, womit sich auch der Preis reduzieren wird.

### **Erneuerung Platzbeleuchtung Sportplatz Giessen- park BKP 23**

<b>Firma</b>	ewr Elektro AG, Bad Ragaz
<b>Nettopreis</b>	CHF 66'821.15 (inkl. MwSt.)
<b>Grundlage</b>	Offerte vom 4. September 2023

# Friedhof Bad Ragaz – Neubau Trauergarten und Anschaffung Wasserschalen aus Andeer Gneis

Die zweite Etappe der Erneuerung des Friedhofs Bad Ragaz sieht vor, die vor der Aufbahrungshalle entstandene Kiesfläche durch eine Grünfläche mit Sitzbänken, schattenspenden Bäumen, einer umgebenden Grünhecke sowie einem Wasserelement zu gestalten. Das Projekt für den Trauergarten sieht die Erstellung von Wasserschalen und Schwellen aus Andeer Gneis vor – ähnlich dem bestehenden Gemeinschaftsgrab.

Die Fertigung dieser Brunnenschalen aus grünem Granit in den geplanten Dimensionen ist nur durch eine Fachfirma möglich. Der Steinblock, aus welchem die Brunnenschale geformt werden soll, wird im Steinbruch von Andeer gewonnen. Der Betrieb des Steinbruchs wird über den Winter bis in den April hinein eingestellt. Damit im Frühjahr 2024 mit dem Bau des Trauergartens begonnen werden kann, musste der Steinblock noch vor der Schliessung des Steinbruchs bestellt und in Auftrag gegeben werden. Der erforderliche Kredit ist in der Investitionsrechnung 2023 enthalten und von

der Bürgerschaft genehmigt worden. Am 26. September 2023 erteilte der Gemeinderat im freihändigen Verfahren den Auftrag für die Wasserschalen aus Andeer Gneis für den Neubau des Trauergartens im Friedhof Bad Ragaz wie folgt:

## Wasserschalen aus Andeer Gneis für den Neubau des Trauergartens im Friedhof Bad Ragaz

<b>Firma</b>	Bärlocher Steinbruch und Steinhauerei AG, Steinbruchstrasse 6, 9422 Staad
<b>Nettopreis</b>	CHF 58'795.80 (inkl. MwSt.)
<b>Grundlage</b>	Offerte vom 27. Oktober 2020

Auf die Einholung von weiteren Angeboten wurde verzichtet, weil der Andeer Gneis aus Gründen der Materialzusammensetzung und des Farbspektrums aus demselben Steinbruch stammen muss wie der bereits auf dem Friedhof verwendete Andeer Granit für das Gemeinschaftsgrab.

## Friedhof

### Grabaufhebungen 2024

Die Friedhofskommission hat an der Herbstsitzung 2023 festgelegt, dass im Jahr 2024 keine Grabaufhebungen vorgenommen werden. Die nächsten Aufhebungen erfolgen im Jahr 2025.

Selbstverständlich können Angehörige, welche ein Grab nicht mehr unterhalten möchten oder können, bei der Friedhofskommission beantragen, dass die Grabstätte nach Ablauf der Grabesruhe aufgehoben wird.

### Persönliche Gegenstände an den Urnenwänden

Im Reglement des Friedhofs Bad Ragaz ist festgehalten, dass an den Urnenwänden sowie beim Gemeinschaftsgrab keine privaten Gegenstände angebracht werden dürfen. Anlässlich der Beisetzung dürfen Blumen und Gestecke in die Rabatte oder, bei der neuen Urnenwand, auf dem sog. Gabentisch abgelegt werden. Gemäss Reglement werden private Blumen oder Gegenstände nach einer gewissen Zeit entfernt.

Der Vollzug dieser Bestimmung wurde durch die Friedhofskommission mit Augenmass angewendet. Die Gemeinde zeigte sich bisher grosszügig im Zusammenhang mit der Anbringung von persönlichen Gegenständen.

Leider musste nun jedoch festgestellt werden, dass die im Jahr 2022 neu erstellte Urnenwand teilweise mit Gegenständen bestückt wird, welche zu Beschädigungen an den Urnennischen geführt haben.

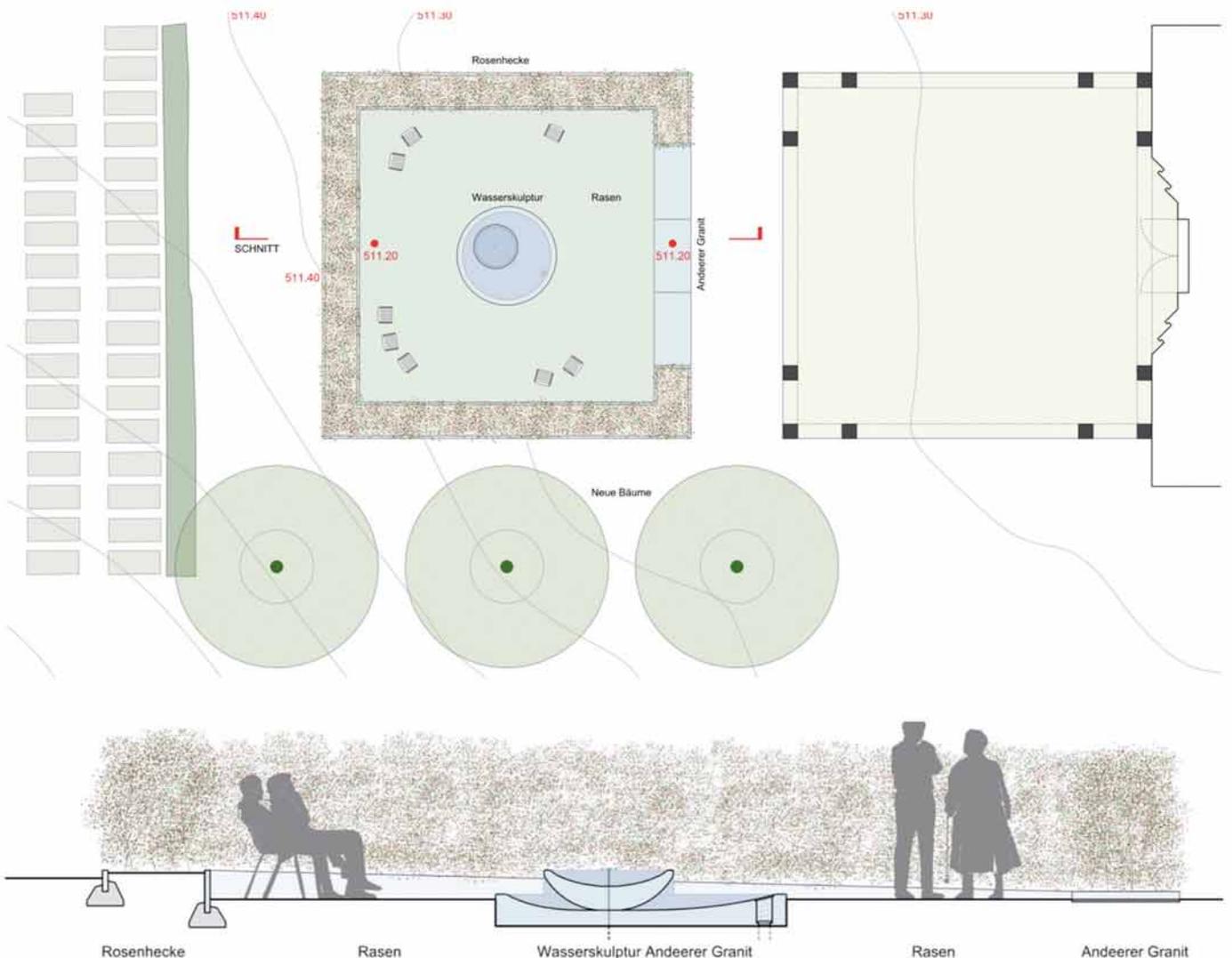
Die Friedhofskommission ersucht die Angehörigen, sämtliche Gegenstände, welche an den Urnenwänden auf dem Friedhof angebracht wurden, bis Ende März 2024 zu entfernen. Nach Ablauf dieser Frist zur Entfernung der Gegenstände wird die Friedhofskommission die Bestimmungen des Friedhofsreglements konsequent durchsetzen und allenfalls noch vorhandene Gegenstände entfernen.

Wir danken für das Verständnis.

### Neubau Trauergarten

Die Umgestaltung des Friedhofs schreitet weiter voran. Nachdem im Erweiterungsteil des Friedhofs die neue Urnenwand im Jahr 2022 eingeweiht werden konnte, wurden die Vorbereitungen für die Erstellung des geplanten Trauergartens vor der Aufbahrungshalle getroffen. Die Fertigung der Wasserschalen aus Andeerer Granit wurde der Firma Bärlocher Steinbruch und Steinhauerei AG in Auftrag gegeben. Das Wasserelement wird das wohlthuende Geräusch von fließendem Wasser in den Trauergarten bringen, welcher voraussichtlich von Rosen gefasst und von immergrünem Lavendel und Thymianen begleitet wird. Mit den Bauarbeiten wird 2024 begonnen.

### Situation Konzept Friedhof Bad Ragaz



# Öffentliche Mitwirkungen

## Strassenbauprojekt Bahnhofstrasse geht in eine zweite öffentliche Mitwirkung

Die Neugestaltung der Bahnhofstrasse beschäftigt nicht nur die Behörden, sondern auch die Bevölkerung von Bad Ragaz. Interessierte Bürgerinnen und Bürger konnten bereits im Herbst 2021 ihre Ideen und Vorstellungen zur künftigen Gestaltung der Bahnhofstrasse einbringen. Dies im Rahmen einer ersten öffentlichen Mitwirkung zur «Gestaltungsstudie Bahnhofstrasse». Dabei forderten die Teilnehmenden insbesondere eine bessere Verbindung des Bahnhofs mit dem Dorfzentrum durch den Fuss- und Veloverkehr oder eine Erhöhung der Verkehrssicherheit sowie generell eine gestalterische Aufwertung der Bahnhofstrasse als «Eingangspforte ins Dorfzentrum» von Bad Ragaz.

Ausgehend von der Gestaltungsstudie und unter Berücksichtigung dieser Rückmeldungen erstellte das beauftragte Ingenieurbüro wlw Bauingenieure AG, Mels, in der Folge die Projektunterlagen für die Neugestaltung der Bahnhofstrasse (Einlenker Pizolstrasse bis Kreuzung Maienfelderstrasse/Sarganserstrasse). Insbesondere das Thema des Veloverkehrs wurde nochmals vertieft untersucht und im Projekt Anpassungen vorgenommen. Bevor das detaillierte Strassenbauprojekt öffentlich aufgelegt wird, erhält die Bevölkerung nun nochmals Gelegenheit, in den aktuellen Stand der Planungen Einsicht zu nehmen und Rückmeldungen zu geben. Der Gemeinderat hat die Berichte und Planungsentwürfe zu einer zweiten öffentlichen Mitwirkung freigegeben.

Die Gemeinde Bad Ragaz nutzt für öffentliche Mitwirkungs-, Anhörungs- und Vernehmlassungsverfahren neu eine digitale Lösung. Entsprechend findet auch die zweite Mitwirkung zum Strassenbauprojekt Bahnhofstrasse auf der Plattform [mitwirkung-badragaz.ch](https://mitwirkung-badragaz.ch) statt. Die Berichte und Planungsentwürfe sind dort zu finden. Interessierte Personen können zum Projekt oder zu einzelnen Inhalten daraus, wie z. B. zu den



geplanten Randabschlüssen, der beabsichtigten Veloführung, den vorgesehenen Bushaltestellen oder zur Baumartenwahl, auf der Plattform gezielt und direkt online Rückmeldungen erfassen. Sie sind gebeten, ihre Rückmeldungen über [mitwirkung-badragaz.ch](https://mitwirkung-badragaz.ch) papierlos zu erfassen. Sie ermöglichen uns damit eine effiziente Auswertung. Im Übrigen sind weiterhin auch schriftliche Rückmeldungen – mit Antrag und Begründung – an den Gemeinderat (Rathausplatz 2, 7310 Bad Ragaz) möglich.

Ergänzend zur digitalen Plattform erfolgt während der Dauer der öffentlichen Mitwirkung auch eine physische Auflage der Berichte und Planungsentwürfe im Gang des 2. Obergeschosses im Rathaus Bad Ragaz. Die Unterlagen können bis zum Ende der öffentlichen Mitwirkung während den üblichen Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung dort eingesehen werden.

Die öffentliche Mitwirkung dauert vom **Donnerstag, 16. November 2023, bis Freitag, 15. Dezember 2023.**

# Handänderungen

Veröffentlichung des Eigentumserwerbs an Grundstücken gemäss Art. 970a ZGB, Art. 26bis EG-ZGB und Art. 23 VGB, Juli, August, September 2023, Grundbuchkreis Bad Ragaz

ME = Miteigentum

GE = Gesamteigentum

Nr. = Grundstücknummer

StWE-WQ = Stockwerkeigentums-Wertquote

Miteigentumsanteile bis zu einer Quote von  $\frac{1}{10}$  (z.B. Tiefgaragenplätze) sowie Stockwerkeinheiten für Garageboxen, Bastelräume, Kellerabteile und dergleichen werden nicht veröffentlicht.

- Cathrein Bärbel, Wald ZH, an Reinhard Gordan und Petra, beide Sargans, zu je  $\frac{1}{2}$  ME, Nr. 13130, Bildbüntengeweg 1, StWE-WQ 37/1'000 (4 $\frac{1}{2}$ -Zimmer-Wohnung)
- Acla Nova Immobilien AG, Ascona, an Ronchis Renato und Isabelle, beide Bad Ragaz, zu je  $\frac{1}{2}$  ME, Nr. 1490, Calandastrasse 9, Einfamilienhaus mit Einliegerwohnung, 1'025 m<sup>2</sup> Gesamtfläche
- Johann Bernhard, Bad Ragaz, an die Politische Gemeinde Bad Ragaz, Nr. 1808, Bidems, 343 m<sup>2</sup> Gesamtfläche
- Asanoski Miralem und Asanoska Rejhana, beide Bad Ragaz, ME zu je  $\frac{1}{2}$ , an Baumgartner Ursula, Schaffhausen, Nr. 2241, Ahornstrasse 33, Einfamilienhaus, 542 m<sup>2</sup> Gesamtfläche
- ei-color ag, Bad Ragaz, an die Wanda Holding AG, Sennwald, Nr. 1436, Maraus, 697 m<sup>2</sup> Gesamtfläche, und Nr. 1437, Maraus, 528 m<sup>2</sup> Gesamtfläche
- Meyer Elizabeth, Bad Ragaz, an Lonneker Margaret, Baar, Nr. 12227, Ruchenbergstrasse 6, StWE-WQ 23/100 (2 $\frac{1}{2}$ -Zimmer-Wohnung)
- Kressig Roswitha, Bad Ragaz, an Mätzler Guido, Bad Ragaz, Nr. 1340, Fläscherstasse 32, Zweifamilienhaus, 627 m<sup>2</sup> Gesamtfläche
- Karabatak Berat, Bad Ragaz, an Jahiu Qenan und Mevlude, beide Bad Ragaz, zu je  $\frac{1}{2}$  ME, Nr. 12866, Elestastrasse 5, StWE-WQ 61/1'000 (4 $\frac{1}{2}$ -Zimmer-Wohnung)
- Erbenegemeinschaft Gantenbein Margareta, Bad Ragaz, ME zu  $\frac{1}{2}$ , an Gantenbein Walter, Bad Ragaz,  $\frac{1}{2}$  ME an Nr. 221, Dorfbadgasse 3, Wohnhaus, 102 m<sup>2</sup> Gesamtfläche
- Erbenegemeinschaft Widmer Heinz, Chur, an De Lorenzo Buratta Wilhelm, Malix, Nr. 12815, Hintergasse 15a, StWE-WQ 29/1'000 (2 $\frac{1}{2}$ -Zimmer-Wohnung)
- Erbenegemeinschaft Raymann Ruth, Bad Ragaz, an Locher Raphael, Bad Ragaz, Nr. 418, Kirchgasse 12a, Zweifamilienhaus, 180 m<sup>2</sup> Gesamtfläche
- Heer Arnold und Lesley, beide Bad Ragaz, ME zu je  $\frac{1}{2}$ , an Luvisutto Frederic, RC-Nape Macau, und Luvisutto Sarah, Bad Ragaz, zu je  $\frac{1}{2}$  ME, Nr. 13263, Grossfeldstrasse 9, StWE-WQ 272/1'000 (3 $\frac{1}{2}$ -Zimmer-Wohnung)
- Brutschin Susanne, Bad Ragaz, an Brutschin Volker, Bad Ragaz, und Brutschin Rainer, St. Gallen, zu je  $\frac{1}{2}$  ME, Nr. 12069, Unterrainstrasse 27, StWE-WQ 146/1'000 (3 $\frac{1}{2}$ -Zimmer-Wohnung)
- Erbenegemeinschaft Regli Irma, Azmoos, ME zu  $\frac{1}{6}$ , an Regli Hemmi Bernadette, Azmoos,  $\frac{1}{6}$  ME an Nr. 1036, Saschiel, 3'042 m<sup>2</sup> Gesamtfläche
- Hohmeister Rolf und Esther, beide Bad Ragaz, ME zu je  $\frac{1}{2}$ , an Hasegawa Atsushi und Yuka, beide Bad Ragaz, zu je  $\frac{1}{2}$  ME, Nr. 13412, Dekan-Oesch-Strasse 14, StWE-WQ 174/1'000 (4 $\frac{1}{2}$ -Zimmer-Wohnung)
- Ackermann Michael, Bad Ragaz, an Kessler Michael und Handl Melanie, beide Chur, zu je  $\frac{1}{2}$  ME, Nr. 2329, Weiligstrasse 36, Einfamilienhaus, 781 m<sup>2</sup> Gesamtfläche

- Kniss Kay-Uwe und Mandy, beide Bad Ragaz, ME zu je ½, an Anderes Simon und Sarah, beide Chur, zu je ½ ME, Nr. 2273, Aurorastrasse 18, Doppel-Einfamilienhaus, 291 m<sup>2</sup> Gesamtfläche
- Erbgemeinschaft Nievergelt Heinrich, Bad Ragaz, an Zimmermann Dario und Sandra, beide Fläsch, zu je ½ ME, Nr. 2172, Ahornstrasse 6, Einfamilienhaus, 626 m<sup>2</sup> Gesamtfläche
- Lenzlinger Heinrich, Gachnang, an Lenzlinger Brigitte, Gachnang, zu ⅙ ME, Krucker Beat und Ursula, beide Gachnang, zu je ⅙ ME, Lenzlinger Markus und Therese, beide Gachnang, zu je ⅙ ME, Nr. 1478, Prodboden, 229 m<sup>2</sup> Gesamtfläche
- Caluori Peter, Wolfhalden, an Caluori Rita, Wolfhalden, ½ ME an Nr. 1336, Seestrasse 16, Einfamilienhaus mit Garage, 1'096 m<sup>2</sup> Gesamtfläche
- Vanoni Gertrude, Bad Ragaz, an die Jafino AG, Bad Ragaz, Nr. 1591, Unterrainstrasse 8a, Zweifamilienhaus, Geräteraum, 578 m<sup>2</sup> Gesamtfläche
- Ortsgemeinde Bad Ragaz, an Karl Gessinger AG, Postautohalter, Bad Ragaz, Nr. 20064, Rheinstrasse 19, Baurecht für Gewerbehalle und dieser dienende Bauwerke
- Gisler Johann und Katharina, beide Zürich, ME zu je ½, an Reichenbach Cornelia, Hausen am Albis, Nr. 12016, Calandastrasse 11, StWE-WQ 530/10'000 (3-Zimmer-Wohnung), und Nr. 12017, Calandastrasse 11, StWE-WQ 290/10'000 (1-Zimmer-Wohnung)
- Hummel Rudolf, Bad Ragaz, ME zu ½, an Hummel Anita, Bad Ragaz, ½ ME an Nr. 1861, Pizalunweg 5, Einfamilienhaus, Studios, 595 m<sup>2</sup> Gesamtfläche
- Gort Manuela, Bad Ragaz, an Kind Erika, Bad Ragaz, Nr. 12720, Im Ochsenbrunnen 4d, StWE-WQ 126/1'000 (2½-Zimmer-Wohnung)
- Burren Verena, Benken ZH, an Decasper Jürg und Baez Senties Graciela, beide Bad Ragaz, zu je ½ ME, Nr. 12345, Im Ochsenbrunnen 6, StWE-WQ 113/1'000 (2½-Zimmer-Wohnung)
- Liechti Pascale, Zumikon, an Ritchie Royden und Tröster Birgit, beide Bad Ragaz, zu je ½ ME, Nr. 737, Sandstrasse 7, Einfamilienhaus, 438 m<sup>2</sup> Gesamtfläche
- Ackermann Arthur, Bad Ragaz, an Simeon Martina, Bad Ragaz, Nr. 277, Weiligstrasse 14, Einfamilienhaus, Garage, 970 m<sup>2</sup> Gesamtfläche
- Simeon Martina, Bad Ragaz, an Simeon Thomas, Bad Ragaz, ½ ME an Nr. 277, Weiligstrasse 14, Einfamilienhaus, Garage, 970 m<sup>2</sup> Gesamtfläche

## Baubewilligungen

Die Gemeinde Bad Ragaz hat in den Monaten Juli, August und September 2023 folgende Baubewilligungen erteilt:

- Thomas und Vera Bachofner, Dekan-Oesch-Strasse 5, 7310 Bad Ragaz  
Neubau Ferienhaus mit Holzofen, Pardiell
- Logbau AG, Industriestrasse 13, 7304 Maienfeld  
Umnutzung Büroräume in Schulungsraum, Einbau Küche, Heulösergangstrasse 10
- Urs und Sabrina Laeri-Gort, Eichbünthenstrasse 1, 7324 Vilters  
Neubau Ferienhaus, Pardiell
- Eric Rosenkranz und Bianca Andreoli, Falknisstrasse 8, 7310 Bad Ragaz  
Neubau Ferienhaus, Pardiell
- Johan Haddad, Sägereistrasse 6, 7208 Malans  
Projektänderung Standort Luft-Wasser-Wärmepumpe, St. Leonhardstrasse 17/17a
- Andreas und Dolores Pawlik, Fläscherstrasse 69, 7310 Bad Ragaz  
Projektänderung Umgebungsgestaltung (Wingertmauer, Dammschüttung, Pergola), Ackerstrasse 2
- Reto und Keti Simmen, Unterrainstrasse 9c, 7310 Bad Ragaz  
Umgebungsgestaltung, Erstellung Velounterstand, Unterrainstrasse 9c
- Rosanna Bislin-Ghioldi, Los 5, 7315 Vättis  
Ersatz der Ölheizung durch eine Luft-Wasser-Wärmepumpe, Neubau Velounterstand, Seestrasse 25
- Erbgemeinschaft Heinz Heer, Grossfeldstrasse 5, 7310 Bad Ragaz  
Energetische Dachsanierung, Neubau Terrasse, Neubau Holzschopf als Einstellraum, Pardiell

- Philipp und Nadja Triet, Paracelsus-Strasse 12, 7310 Bad Ragaz  
Erweiterung Wohnhaus, Paracelsus-Strasse 12
- foundation for happy dogs and people, Kanalstrasse 5, 7304 Maienfeld  
Energetische Dachsanierung inkl. Neubau Photovoltaikanlage, Heulösergangstrasse 26
- Edwin Bigger, Weiligstrasse 6, 7310 Bad Ragaz  
Einbau Cheminéeofen mit Kaminanlage, Weiligstrasse 6
- Baugesellschaft W22, p.A. BHP Architekten AG, Grabenstrasse 4, 7304 Maienfeld  
Rückbau Wohnhaus Assek.-Nr. 831 und Wiederaufbau als Doppel-Einfamilienhaus, Luft-Wasser-Wärmepumpe (Innenaufstellung), Weiligstrasse 22
- Fabian Widrig, Freihof 1, 7310 Bad Ragaz  
Umbau bestehendes Einfamilienhaus Assek.-Nr. 2360, Freihof 1
- Fabian Widrig, Freihof 1, 7310 Bad Ragaz  
Neubau Stöckli mit Hofladen, Photovoltaikanlage, Luft-Wasser-Wärmepumpe, Freihof
- Pro Natura St. Gallen-Appenzell, Lehnstrasse 35, 9014 St. Gallen  
Sanierung von Trockensteinmauern und ökologische Aufwertungsmassnahmen, Freudenberg
- Markus und Dragana Jakob, Calandastrasse 8, 7310 Bad Ragaz  
Neugestaltung Vorplatz in Beton, Rückbau/Neubau Aussentreppe, Calandastrasse 8
- Helmuth und Yolanda Stocker, Grossfeldstrasse 4, 7310 Bad Ragaz  
Photovoltaikanlage an Terrassenbrüstung, Grossfeldstrasse 4
- Marie-Madeleine Saladin, Saschielstrasse 2, 7310 Bad Ragaz  
Ersatz der Fenster und der Eingangstüre, Erneuerung Holzfassade, Neuanstrich verputzte Fassadenteile, Saschielstrasse 2
- Monika Hobi, Chriesilöserstrasse 12, 7310 Bad Ragaz  
Stilllegung Pelletheizung, Errichtung Luft-Wasser-Wärmepumpe (Aussenaufstellung), Chriesilöserstrasse 12
- Gerry und Evelyn Kammerer, Enderlinweg 8, 7310 Bad Ragaz  
Errichtung Luft-Wasser-Wärmepumpe, Installation Klimagerät an der Ostfassade, Enderlinweg 8
- Denny und Susann Donat, Aurorastrasse 8, 7310 Bad Ragaz  
Erweiterung Gartensitzplatz, Aurorastrasse 8
- atelier-f ag, Kirchgass 1, 7306 Fläsch  
Ergänzung Wingertmauer, Bahnhofstrasse 19
- Heinz Wälti, Taminastrasse 4, 7310 Bad Ragaz  
Ersatz der Ölheizung durch Wärmepumpe mit Grundwassernutzung, Taminastrasse 4
- Heiko und Sabina Rotter, Weiligstrasse 19a, 7310 Bad Ragaz  
Neubau Carport für ein Wohnmobil, Weiligstrasse 19a
- Markus Lenzlinger, Oberwilerstrasse 11a, 8547 Gachnang  
Neubau Ferienhaus, Pardiell
- Rudolf und Ruth Stahlberger, Grossfeldstrasse 16, 7310 Bad Ragaz  
Neubau Cheminéeofen mit Aussenkamin, Grossfeldstrasse 16
- Ivan und Cornelia Bonderer, Myrtenweg 9, 7310 Bad Ragaz  
Neubau Cheminéeofen mit Fassadenkamin, Myrtenweg 9
- Manuela Donati und Claudio Trinca Colonel, Erlenweg 4, 7310 Bad Ragaz  
Anbau Wintergarten und Windfang, Erlenweg 4
- StWE-Gemeinschaft Calandastrasse 11/13, p.A. FIT Immobilien AG, Grofstrasse 34, 8887 Mels  
Flachdachsanierung, Neubau Versickerungsanlage, Calandastrasse 11/13
- Peter und Eveline Zai, Saschielstrasse 10, 7310 Bad Ragaz  
Ersatz der Luft-Wasser-Wärmepumpe (Aussenaufstellung), Saschielstrasse 10
- Frederic Damen und Janneke Delsing, Tobelgasse 22, 7310 Bad Ragaz  
Einbau Pelletofen mit Kaminanlage an der Fassade, Tobelgasse 22
- Beat Wachter, Büelstrasse 20, 7310 Bad Ragaz  
Neubau Überdachung mit Windschutzverglasung, Büelstrasse 20
- Hermann und Annelies Kuppelwieser, Heulöserweg 2, 7310 Bad Ragaz  
Dachumdeckung/Erhöhung und Einbau von 3 Dachkuppeln, PV-Anlage, Heulöserweg 2
- Andreas Gafner, Hanfgartenstrasse 31, 8626 Ottikon  
Einbau Cheminéeofen mit Kaminanlage, Pardiell

# Veranstaltungen 2023/2024

Dezember	Zeit	Veranstaltung	Lokalität	Organisator
01.12.2023	14.00 Uhr	Spielnachmittag für Senior:innen	Begegnungsstätte Bad Ragaz	Seelsorgeeinheit Bad Ragaz Taminatal
01.12.2023	18.30 Uhr	Friedensgebet	Evang.-ref. Kirche Bad Ragaz	Evang.-ref. Kirchgem. Bad Ragaz-Pfäfers
01.12.2023 – 03.12.2023	18.30 Uhr	Unterhaltungsabend «Bauernhofromantik»	Turnhalle Badrieb	TV Bad Ragaz und Musikgesellschaft Harmonie
02.12.2023	9.30 – 15.30 Uhr	Weihnachtsbasteln	Begegnungsstätte Bad Ragaz	Familienkreis Bad Ragaz
02.12.2023	20.00 – 21.00 Uhr	Konzert	Evang.-ref. Kirche Bad Ragaz	Stiftung Kirchenkonzerte Bad Ragaz
03.12.2023	9.40 Uhr	Gottesdienst	Evang.-ref. Kirche Bad Ragaz	Evang.-ref. Kirchgem. Bad Ragaz-Pfäfers
03.12.2023	17.00 Uhr	Rorate mit Team «zäma fiira»	St.-Anna-Kapelle	Seelsorgeeinheit Bad Ragaz Taminatal
05.12.2023		Adventsfeier für Senior:innen	Begegnungsstätte Bad Ragaz	Seelsorgeeinheit Bad Ragaz Taminatal
05.12.2023	17.30 – 18.30 Uhr	Aktiv Rheuma-Treff für Rheuma- und Schmerz Betroffene: Gesellschaftsspiele	Geschäftsstelle Rheumaliga	Rheumaliga SG, GR, AI/AR und Fürstentum Liechtenstein
06.12.2023 – 07.12.2023		Samichlaus	Einzug der Samichläuse von der Taminapromenade zum Dorfbad am 6. Dezember	Chlausmütter
07.12.2023	14.00 – 16.00 Uhr	Der Weihnachts-Fokus	Evang.-ref. Kirchgemeindehaus Bad Ragaz	Evang.-ref. Kirchgem. Bad Ragaz-Pfäfers
07.12.2023	19.00 – 22.00 Uhr	Chris Samuel – Kultur im Ort	Lattmann's Lounge	Kultur im Ort
09.12.2023	20.00 – 21.30 Uhr	Adventskonzert Gospel- und Popchor On The Move	Katholische Kirche	Gospel- und Popchor On The Move
10.12.2023	9.40 Uhr	Gottesdienst	Evang.-ref. Kirche Bad Ragaz	Evang.-ref. Kirchgem. Bad Ragaz-Pfäfers
10.12.2023	17.00 – 18.30 Uhr	Bruder Heinrichs Weihnachten	Katholische Kirche Bad Ragaz	KirchenKlang Bad Ragaz – Konzerte in der Kirche
12.12.2023	17.30 – 18.30 Uhr	Fachreferat: «Wahrnehmung und Haltung, Ressourcen und Abwehrkräfte stärken»	Geschäftsstelle Rheumaliga	Rheumaliga SG, GR, AI/AR und Fürstentum Liechtenstein
14.12.2023	14.00 – 16.00 Uhr	Im Fokus	Evang.-ref. Kirchgemeindehaus Bad Ragaz-Pfäfers	Evang.-ref. Kirchgem. Bad Ragaz-Pfäfers
16.12.2023	17.00 Uhr	Krippenspiel in Pfäfers	Katholische Kirche Pfäfers	Evang.-ref. Kirchgem. Bad Ragaz-Pfäfers
17.12.2023	9.40 Uhr	Gottesdienst	Evang.-ref. Kirche Bad Ragaz	Evang.-ref. Kirchgem. Bad Ragaz-Pfäfers
24.12.2023		Weihnachten für Kinder und Familien	St.-Leonhards-Kirche Bad Ragaz	Seelsorgeeinheit Bad Ragaz Taminatal
24.12.2023	14.00 Uhr	Adventsfenster bei der St.-Anna-Kapelle	St.-Anna-Kapelle	Seelsorgeeinheit Bad Ragaz Taminatal
24.12.2023	17.00 Uhr	Krippenspiel in Bad Ragaz	Evang.-ref. Kirche Bad Ragaz	Evang.-ref. Kirchgem. Bad Ragaz-Pfäfers
24.12.2023	22.30 Uhr	Heilig-Abend-Feier	Evang.-ref. Kirche Bad Ragaz	Evang.-ref. Kirchgem. Bad Ragaz-Pfäfers
25.12.2023	9.40 Uhr	Abendmahlgottesdienst	Evang.-ref. Kirche Bad Ragaz	Evang.-ref. Kirchgem. Bad Ragaz-Pfäfers
31.12.2023	9.40 Uhr	Gipfeli-Gottesdienst	Evang.-ref. Kirche Bad Ragaz	Evang.-ref. Kirchgem. Bad Ragaz-Pfäfers
<b>2024</b>	<b>Zeit</b>	<b>Veranstaltung</b>	<b>Lokalität</b>	<b>Organisator</b>
01.01.2024	17.00 Uhr	Gottesdienst Ton und Wort	Evang.-ref. Kirche Bad Ragaz	Evang.-ref. Kirchgem. Bad Ragaz-Pfäfers
20.02.2024	14.00 – 17.00 Uhr	Ausstellung der Hilfsmittel der Rheumaliga	Geschäftsstelle Rheumaliga	Rheumaliga SG, GR, AI/AR und Fürstentum Liechtenstein
14.03.2024	19.30 Uhr	Vorgemeinde	Mehrzweckgebäude Bad Ragaz	Politische Gemeinde Bad Ragaz
16.03.2024	11.00 – 16.00 Uhr	Volley Pizol Heimspielsamstag	Sporthalle Badrieb	Volley Pizol
22.03.2024	20.00 Uhr	Bürgerversammlung – Musikalische Einstimmung mit Musikgesellschaft Harmonie ab 19.30 Uhr	Mehrzweckgebäude Bad Ragaz	Politische Gemeinde Bad Ragaz
09.08.2024 – 10.08.2024		Grümpi FC Bad Ragaz	Sportplatz Ri-Au	Fussballclub Bad Ragaz
15.10.2024 – 19.10.2024		Heidilandcamp FC Bad Ragaz	Sportplatz Ri-Au	Fussballclub Bad Ragaz
09.11.2024 – 10.11.2024		Junioren-Hallenturnier FC Bad Ragaz	Sporthalle Badrieb	Fussballclub Bad Ragaz
<b>Mehrmonatige Anlässe</b>	<b>Zeit</b>	<b>Veranstaltung</b>	<b>Lokalität</b>	<b>Organisator</b>
30.11.2023 – 17.12.2023		Adventsmarkt	Rathausplatz	Gemeinde Bad Ragaz – Marktkommission
01.12.2023 – 06.01.2024		Adventskalender 2023	Im Dorf	Privat
09.01.2024 – 26.03.2024	8.15 – 9.45 Uhr	Traditionelles Yoga in kleinen Gruppen für jedes Alter inkl. Sturzprävention, Einsteiger willkommen	Übungsraum c/o Chiropraktik Floraweg 7	www.traditionelles-yoga.ch

# Fasnachtsprogramm 2024

Samstag	20.01.	Ihüttlata (Intschinörahüttli)
Donnerstag	25.01.	1. Schmudo (Beizenfasnacht)
Donnerstag	01.02.	2. Schmudo (Beizenfasnacht)
Samstag	03.02.	Seniorenfasnacht
Donnerstag	08.02.	3. Schmudo (Beizenfasnacht) und Kinderfasnacht (Mehrzweckhalle)
Freitag	09.02.	Fest in Partyzelt (Spatent)
Samstag	10.02.	Ragazopoly (Stangenlauf/Beizenfasnacht)
Sonntag	11.02.	Fasnachtsschiessen (Kleinkaliber-Schützenstand)
Montag	12.02.	Umzug und Fasnachtsabschlussparty (Beizenfasnacht)



Miar suachen no paar spannendi Gschichta vo Lüüt und Leba in der Gegend. 🔍

Nonia ischs so erwünscht gsi, dass eruri Liabschta verpfiifen. 😊

! Do isenda:  
[fasnachtszeitung@fasnacht-badragaz.ch](mailto:fasnachtszeitung@fasnacht-badragaz.ch) !

Viel Vergnügen wünscht Ihre Gemeinde  
Bad Ragaz



Details zu den aufgeführten Anlässen finden Sie auf der Gemeinde-Website ([www.badragaz.ch](http://www.badragaz.ch)) in der Hauptübersicht unter «Vereinsanlässe und Termine», wo auch direkt Einträge erfasst werden können. QR-Code scannen und die aktuellen «Vereinsanlässe und Termine» ansehen.

**Sie haben die Möglichkeit, diese Doppelseite aus dem Magazin zu entnehmen.**

# Zivilstandsnachrichten

Nachfolgend finden Sie eine Übersicht über die Geburten, Trauungen und Todesfälle für die Monate September und Oktober 2023. Bitte beachten Sie, dass die

Listen nicht der Vollständigkeit entsprechen, da einige Personen keine Veröffentlichung wünschen.

## Neugeborene

Datum	Neugeborene	Eltern
05.09.	Pfaundler, Quinn (w)	Pfaundler, Nubio Cyrill Benjamin und Pfaundler geb. Winkler, Carmen
09.09.	Brugnara, Milo Alessio (m)	Brugnara, Alessio und Rühlin, Viola Camille
09.09.	Fernandes Rosas, Daniel (m)	Da Silva Rosas, Márcio Filipe und Da Silva Fernandes, Diana Sofia

Datum	Neugeborene	Eltern
06.10.	Soguel, Lukas Francis (m)	Soguel, Geoffrey Lukas und Soguel geb. Kay, Elizabeth Anne
06.10.	Soguel, Myles Kayden (m)	Soguel, Geoffrey Lukas und Soguel geb. Kay, Elizabeth Anne
09.10.	Germay Tekle, Makbel (m)	Germay Tekle, Venus und Brhane Yekealo, Tighst

## Trauungen

Datum	Ehepaare
01.09.	Eggenberger, Nino und Papadopoulos, Johanna Myriam
08.09.	Wildhaber, Paul Christian und Ledergerber, Esther Brigitte
06.10.	Bon, Ivan und Schwitter, Sonja
20.10.	Kohler, Hannes und Hug, Evelyne
27.10.	Canal, Fabian und Vögele, Chiara

## Todesfälle

Datum	Verstorbene Personen
06.09.	Grossmann geb. Flückiger, Heidi Elisabeth; geb. 27.01.1928
10.09.	Drögemüller, Thomas; geb. 23.05.1970
13.09.	Hug, Joseph Peter; geb. 30.12.1933
13.09.	Steccanella, Marcel; geb. 12.07.1959
23.09.	Jakob, Johann; geb. 13.07.1926
28.09.	Himmelberger, Christian Johannes; geb. 04.11.1943

Datum	Verstorbene Personen
01.10.	Logrado de Oliveira, Carlos Alberto; geb. 06.04.1965
03.10.	Triet, Hubertus Antonius; geb. 17.04.1939
17.10.	Zimmermann, Michel Eric Nicolas; geb. 05.12.1966
24.10.	Broder-Morand geb. Giesinger, Gertrud Herlinde; geb. 18.05.1943
26.10.	Andenmatten Hidber, Verena; geb. 24.03.1947

# Personelles

## Austretende Mitarbeitende

Austretende Mitarbeitende		Austritt per
<b>Dietsche Harald</b>	Heim-/Pflegedienstleitung Altersheim	31.10.2023
<b>Brasser Margrith</b>	Pflegehelferin Altersheim (Pensionierung)	31.12.2023

Austretende Mitarbeitende		Austritt per
<b>Nigg Deborah</b>	Leiterin Gastronomie Altersheim	31.12.2023

## Gewählte Mitarbeitende

Gewählte Mitarbeitende		Eintritt per
<b>Kasüschke Katrin</b>	Pflegefachfrau Altersheim	01.10.2023
<b>Gebert Heinz</b>	Heimleitung Altersheim a.i.	16.10.2023
<b>Good Markus</b>	Mitarbeiter ARA	01.11.2023

Gewählte Mitarbeitende		Eintritt per
<b>Pavlovic Jelena</b>	Pflegefachfrau Altersheim	01.11.2023
<b>Ametovski Nicole</b>	Pflegehelferin Altersheim	03.11.2023
<b>Sonderegger Caroline</b>	Mitarbeiterin Gastronomie Altersheim	04.11.2023

# Altersheim Allmend

## Orgelklänge im Altersheim

Seit einigen Monaten klingen fast täglich warme Töne aus dem Mehrzwecksaal des Altersheims Allmend. Entweder übt Ludwig Kohler auf seiner Orgel oder begleitet zur Freude aller Bewohnerinnen und Bewohner sowie Gäste die wöchentlichen katholischen Gottesdienste und evangelischen Andachten.

Im Juli zog die Familie Kohler im Altersheim neu ein. Ludwig Kohlers Wunsch, seine Hausorgel auch ins Heim mitzunehmen, konnte einige Wochen später realisiert werden. Im ehemaligen Wohnhaus wurde die Orgel von versierten Orgelbauern auseinandergelassen und ins Altersheim Allmend gebracht; eine wahrlich bewundernswerte Arbeit. Stück für Stück baut der Fachmann die Orgel zusammen, mit dem Ziel, das Meisterwerk wunderbar wieder zum Klingen zu bringen.

Kürzlich hat Ludwig Kohler für die interessierten Bewohnerinnen und Bewohner einen eindrücklichen Vortrag gehalten. Er erzählte über seinen musikalischen Werdegang und wie ihn in seiner Heimatgemeinde

Pfäfers das sonntägliche Orgelspiel der Klosterkirche bereits als kleiner Bub gefesselt und fasziniert hatte. Weiter erklärte Ludwig Kohler den Aufbau der Orgel und demonstrierte diverse Spielmöglichkeiten. Das sehr anspruchsvolle Musikinstrument benötigt Jahre und täglich intensives Üben, bis man es so wunderbar beherrscht wie Ludwig Kohler.

(Text Astrid Sprecher-Widrig)

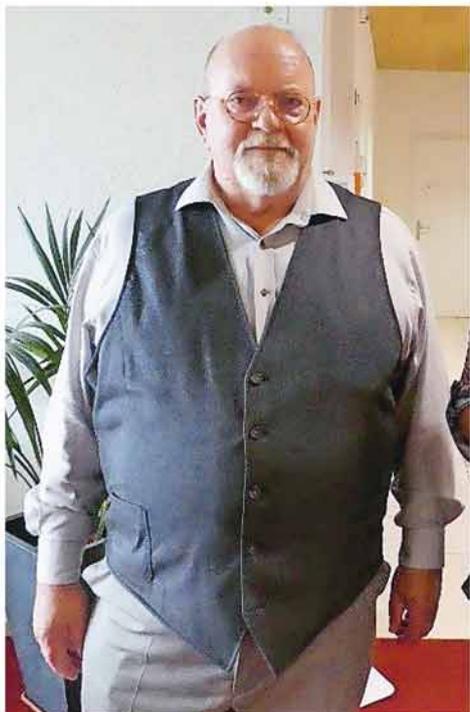


Ludwig Kohler hält einen eindrücklichen Vortrag über das Orgelspiel.

**Vernissage mit Ruedi «Rodolfo» Egger, Bad Ragaz**

Ende Oktober fand im Altersheim Allmend bereits die zweite Vernissage mit dem einheimischen Künstler Ruedi «Rodolfo» Egger statt. Astrid Sprecher, Aktivierungsfachfrau, begrüßte und würdigte den Künstler in

einer kurzen Ansprache. Bei einem kleinen Apéro konnten die Bewohnenden und Gäste die neue Ausstellung mit den vielfältigen Kunstwerken begutachten. Die Ausstellung kann jederzeit im Altersheim Allmend besucht werden.



Künstler Ruedi «Rodolfo» Egger



Gemälde von Ruedi «Rodolfo» Egger



Bei einem kleinen Apéro konnten die Bewohnenden und Gäste die neue Ausstellung mit den vielfältigen Kunstwerken begutachten.

# Sozialversicherungen

## Rentenreform AHV 21

Mehr Informationen  
[www.svasg.ch/ahv21](http://www.svasg.ch/ahv21)



Die neuen Bestimmungen werden ab dem 1. Januar 2024 schrittweise eingeführt. Hier die vier wichtigsten Änderungen auf einen Blick.

- Das Referenzalter für den Rentenbezug von Frauen und Männern wird nach und nach auf 65 Jahre vereinheitlicht.
- Der Zeitpunkt des Rentenbezugs wird flexibilisiert.
- Die Anrechnung von Einkommen und Beitragszeiten bei Weiterarbeit nach dem Referenzalter ist möglich (auch für laufende Renten).
- Die Mehrwertsteuer (MWST) wird leicht erhöht.

Der Begriff «ordentliches Rentenalter» wird neu durch **«Referenzalter»** ersetzt. Das Referenzalter entspricht dem Alter, in dem die Altersrente ohne Abzüge oder Zuschläge bezogen werden kann. Für Frauen mit Jahrgang 1960 gilt weiterhin das Referenzalter von 64 Jahren. Ab Jahrgang 1961 wird das Referenzalter Schritt für Schritt um jeweils 3 Monate pro Jahrgang erhöht.

Die Übergangsgeneration der Frauen mit den Jahrgängen 1961 bis 1969 erhält wegen des erhöhten Referenzalters einen finanziellen Ausgleich.

- Lebenslanger Zuschlag auf die Rente von bis zu 160 Franken, wenn die Altersrente im Referenzalter oder später bezogen wird.
- Tieferer Kürzungssatz bei Rentenvorbezug.

Frauen und Männer können die **Altersrente flexibel** zwischen 63 und 70 Jahren **beziehen**. Sowohl der Vorbezug als auch der Aufschieb der Rente ist monatlich ganz oder teilweise zwischen 20 und 80 Prozent möglich.

Detaillierte Informationen finden Sie auf [www.svasg.ch/ahv21](http://www.svasg.ch/ahv21).

# Schule

## Ein Waldkindergarten für Bad Ragaz

**Die Schule Bad Ragaz plant, im kommenden Schuljahr einen Waldkindergarten in Form eines zweijährigen Pilotprojekts zu gründen. Dem Vorhaben liegt ein umfassendes Konzept zugrunde. Hier ein Einblick in Eckpunkte des geplanten Waldkindergartens:**

### **Standort des Waldkindergartens: Eichbüel**

Der Waldplatz der Klasse wird im Raum Eichbüel (Gebiet Freudenberg) sein. Start und Ende eines Vormittags und eines Nachmittags der Klasse sind auf dem Areal Kleinfeld in einer Jurte. Auch einzelne Unterrichtseinheiten können in der Jurte umgesetzt werden.

### **Lehrpersonen des Waldkindergartens**

Eine Kindergartenlehrperson mit Zusatzqualifikation in Naturpädagogik leitet den Waldkindergarten. Eine zweite Kindergartenlehrperson ist an einem Vormittag pro Woche anwesend. Zudem begleitet eine Klassenassistentin die Klasse an vier Vormittagen.

### **Unterrichtszeiten und Stundenplan**

Die Unterrichtszeiten im Waldkindergarten sind dieselben wie im Regelkindergarten. Auch der Stundenplan des Waldkindergartens ist derselbe wie in einem Hauskindergarten. Der Unterricht und das Spiel im Wald finden – ausgenommen bei Sturm oder starkem Schneefall – täglich während des ganzen Schuljahres statt.

### **Lehrplan**

Im Waldkindergarten werden sämtliche Bildungsziele des Lehrplans Volksschule berücksichtigt, alle Fachbereiche werden umgesetzt: Sprache, Mathematik, Musik, Gestalten, Bewegung und Sport, Natur, Mensch und Gesellschaft.

### **Nachhaltige Bildung und Entwicklung**

Die Natur ist der ideale Ort, um körperliche, soziale und kognitive Fähigkeiten zu entfalten, insbesondere sind dies: Bewegung und Gesundheit, ganzheitliche Entwicklung, Flexibilität und Anpassungsfähigkeit,

Stärkung der Bindung zur Natur, Förderung der Kreativität und Fantasie, Förderung des Verantwortungsbewusstseins, Kommunikation.

### **Zusammenarbeit**

Die Zusammenarbeit der Lehrpersonen des Waldkindergartens unterscheidet sich nicht von der Zusammenarbeit in einem Hauskindergarten: Die Klassenlehrperson des Waldkindergartens arbeitet regelmässig mit den Kolleginnen des Teams Kindergarten, mit den Fachlehrpersonen Schulische Heilpädagogik, Deutsch als Zweitsprache sowie mit Fachstellen zusammen.



### Ganzheitliche, spielerische Förderung

Im ersten Kindergartenjahr basiert der Unterricht auf der ganzheitlichen, spielerischen Förderung, welche im Wald gut umgesetzt werden kann. Im zweiten Kindergartenjahr sind die Schwerpunkte vermehrt und gezielt auf die Vorläuferfertigkeiten für die erste Klasse gerichtet: Feinmotorik (Schreiben), Zahlen, Zählen, Mengen (Mathematik). Gezieltes Arbeiten nach Vorgaben, ausdauernde Aufgaben und das Arbeiten mit «Schulmaterial» wie Papier, Schere, Hefte, Stifte usw. können auch in der Jurte umgesetzt werden.

### Voraussetzungen für den Besuch des Waldkindergartens

Das Kind ist körperlich altersentsprechend entwickelt. Die Eltern sind sich des Mehrwerts und des Mehraufwands (körperliche Herausforderung) für ihr Kind bewusst und unterstützen diesen.

### Verbindlichkeit des Besuchs des Waldkindergartens

Der Besuch des Waldkindergartens ist freiwillig, nach der Anmeldung für den Waldkindergarten jedoch verbindlich.

### Sicherheit

Die Sicherheit der Kinder und der

Mitarbeitenden steht im Wald an erster Stelle. Während des Unterrichts im Wald mit der ganzen Klasse ist stets eine zweite erwachsene Person anwesend. Die Jurte auf dem Gelände Kleinfeld dient als fester Unterschlupf bei ungünstigen Wetterverhältnissen. Die Mitarbeitenden halten sich an die internen Sicherheitsvorgaben gemäss Konzept Waldkindergarten Bad Ragaz.

### Ausblick

Wir würden uns freuen, wenn der Waldkindergarten in Bad Ragaz umgesetzt werden könnte. Die massgebende Voraussetzung dafür ist die Anzahl der Anmeldungen.

## Ferienplan 2023 / 2024 / 2025

<b>2023</b>				
Weihnachtsferien	Mo.	25.12.2023	bis	So. 07.01.2024
<b>2024</b>				
Winterferien inkl. Fasnachtsmontag	Mo.	19.02.2024	bis	So. 25.02.2024
Frühlingsferien	Mo.	08.04.2024	bis	So. 21.04.2024
Auffahrtsbrücke	Do.	09.05.2024	bis	So. 12.05.2024
Sommerferien	Mo.	08.07.2024	bis	So. 11.08.2024
<b>Beginn Schuljahr 2024/2025</b>				
	<b>Mo.</b>	<b>12.08.2024</b>		
Herbstferien	Mo.	30.09.2024	bis	So. 20.10.2024
Weihnachtsferien	Mo.	23.12.2024	bis	So. 05.01.2025
<b>2025</b>				
Winterferien	Mo.	17.02.2025	bis	So. 23.02.2025
Frühlingsferien inkl. Ostermontag	Mo.	07.04.2025	bis	Mo. 21.04.2025
Auffahrtsbrücke	Do.	29.05.2025	bis	So. 01.06.2025
Sommerferien	Mo.	07.07.2025	bis	So. 10.08.2025
<b>Beginn Schuljahr 2025/2026</b>				
	<b>Mo.</b>	<b>11.08.2025</b>		
Herbstferien	Mo.	29.09.2025	bis	So. 19.10.2025
Weihnachtsferien	Mo.	22.12.2025	bis	So. 04.01.2026

# Tourismus

## Bad Ragaz Tourismus

### Christkind-Briefkasten

Liebe Kinder, zeichnet, bastelt, malt oder schreibt dem Christkind und werft die Post bis am 20. Dezember 2023 in den Christkind-Briefkasten bei der historischen

Dorfbadhalle ein. Vergiss nicht, deinen Namen sowie deine Adresse anzugeben – es wartet eine tolle Überraschung auf dich!



### Christkind-Briefkasten

25. November bis 20. Dezember 2023 in der Dorfbadhalle



## DEINE POST FÜRS CHRISTKIND

Zeichne, bastle, male oder schreibe vom **25. November bis zum 20. Dezember 2023** dem Christkind und wirf deine Post in den Christkind-Briefkasten in der Dorfbadhalle von Bad Ragaz.

Gespannt wartet das Christkind auf dein Kunstwerk und deine Weihnachtswünsche. Vergiss nicht deinen Namen und deine Adresse anzugeben, denn es erwartet dich eine kleine Überraschung. Das Christkind freut sich auf ganz viel Post und wünscht dir schon jetzt eine wunderschöne Weihnachtszeit.

## ADRESSE CHRISTKIND

### Christkind-Briefkasten

Infostelle Bad Ragaz  
Am Platz 1  
7310 Bad Ragaz

### **Tipp für Weihnachten: Heidiland-Geschenkkarte**

Eine Geschenkkarte für die ganze Region – das ist die Heidiland-Geschenkkarte. Mit der Karte kann der Beschenkte, je nach Betragshöhe, bei den Bergbahnen ein Ticket bezahlen, bei Sportfachgeschäften in der Region die Freizeitausrüstung mieten, in einem Restaurant dinieren oder seine Hotelübernachtung in der Region begleichen. Die Karte ist bei über 70 Betrieben in der Region einlösbar. Sie eignet sich hervorragend als Geschenk zu Weihnachten – für Einheimische, Mitarbeitende und Gäste gleichermaßen.

[www.heidiland.com/geschenkkarte](http://www.heidiland.com/geschenkkarte)

#### **Schliesszeiten Infostelle Bad Ragaz über die Festtage**

Heiligabend, Sonntag, 24. Dezember 2023

Weihnachten, Montag, 25. Dezember 2023

Stephanstag, Dienstag, 26. Dezember 2023

Silvester, Sonntag, 31. Dezember 2023

Neujahr, Montag, 1. Januar 2024

Berchtoldstag, 2. Januar 2024

### **Heidiland Tourismus AG**

Infostelle Bad Ragaz

Am Platz 1

CH-7310 Bad Ragaz

T +41 81 300 40 20

[www.heidiland.com](http://www.heidiland.com)

[www.spavillage.ch](http://www.spavillage.ch)

**HEIDILAND**

**BAD RAGAZ**  
spavillage.ch

# Pizolbahnen

## Gelungene Generalversammlung der Pizolbahnen AG

Die Pizolbahnen AG hielt am Samstag, 28. Oktober 2023, in der Sporthalle Bad Ragaz eine gelungene 23. ordentliche Generalversammlung ab. Die über 300 anwesenden Aktionärinnen und Aktionäre genehmigten sehr deutlich und mit wenigen Gegenstimmen sowie Enthaltungen sämtliche Anträge des Verwaltungsrates. Bei den Wahlen wurden die bestehenden Verwaltungsratsmitglieder eindrucksvoll für eine weitere Mandatsperiode bestätigt. Neu nimmt Rico Zindel als Gastronomie-Experte Einsitz im höchsten Gremium der Unternehmung. Markus Oppliger, Verwaltungsratspräsident, und Klaus Nussbaumer als CEO erläuterten im Detail das vergangene Geschäftsjahr sowie die Jahresrechnung. Interessante Einblicke gab es zu aktuellen Projekten wie der Realisierung der «Beschneigung 4.0» sowie einer künftigen Hängebrücke über das Valais-tobel. Das anschliessende Weisswurst-Essen sorgte für den gemütlichen und ausgelassenen Ausklang der dies-jährigen Generalversammlung.



### So viel Winter gibt's am Pizol

Der Saisonstart am Pizol erfolgt spätestens am Samstag, 9. Dezember 2023, mit den Anlagen in Wangs. Eine Woche später werden am Pizol dann alle Anlagen und Pisten in Betrieb sein. Mit den zwei 8er-Gondelbahnen gelangen die Gäste innert kurzer Zeit direkt ins Winter-sportgebiet, wo sie vielseitige Aktivitäten und Attraktionen erwarten. Auf 50 Pistenkilometern bieten der Riderpark Pizol, die Funslope, der Rossignol-Speedcheck oder der brack.ch Skimovie spannende Schnee-Erlebnisse. Für die Kleinen bietet das Kinderland Pardiell viel Spass und Unterhaltung mit der Skischule, Förderbändern und der Heidi-&-Peter-Piste. Die Schlittelpiste ist neben dem Nachtskifahren ein weiteres Highlight. Das Angebot für Nichtskifahrer wird durch Winterwanderwege, eine Skitourenpiste sowie Schneeschuhtrails ergänzt.

### Die Winter-Highlights am Pizol RIDERPARK Pizol

Am Pizol erwartet die Freestyle-Community ein variantenreicher Snowpark, der auch höheren Ansprüchen

genügt. Zwischen der Gaffia und Furt eröffnet sich eine Spielwiese für wagemutige Freestyler am Pizol. Die Homepage für alle Rider und Riderinnen der Region! Hier sind Freeskierinnen und -skier sowie Snowboarderinnen und -boarder aller Riding-Levels willkommen, egal, ob ausgedehnte Hike Sessions, Runs oder erste Freestyle-Versuche auf dem Plan stehen. Für die eine oder andere Pause zwischen den Runs stehen in der Chill Area genügend Sitzgelegenheiten zur Verfügung.



Riderpark: Zwischen der Gaffia und Furt eröffnet sich eine Spielwiese für wagemutige Freestyler am Pizol.

### Early-Bird-Skifahren

Der frühe Vogel fängt den Wurm! Geniesse an ausgewählten Daten in der Wintersaison die frisch präparierten Pisten ganz exklusiv zum Sonnenaufgang beim Early-Bird-Skifahren. Von 6.30 bis 7.00 Uhr ist die Gondelbahn Bad Ragaz in Betrieb und bringt dich zum Sonnenaufgang nach Pardiell. Hier beginnt das Early-Bird-Skiabenteuer. Während die Sonne aufgeht, kannst du

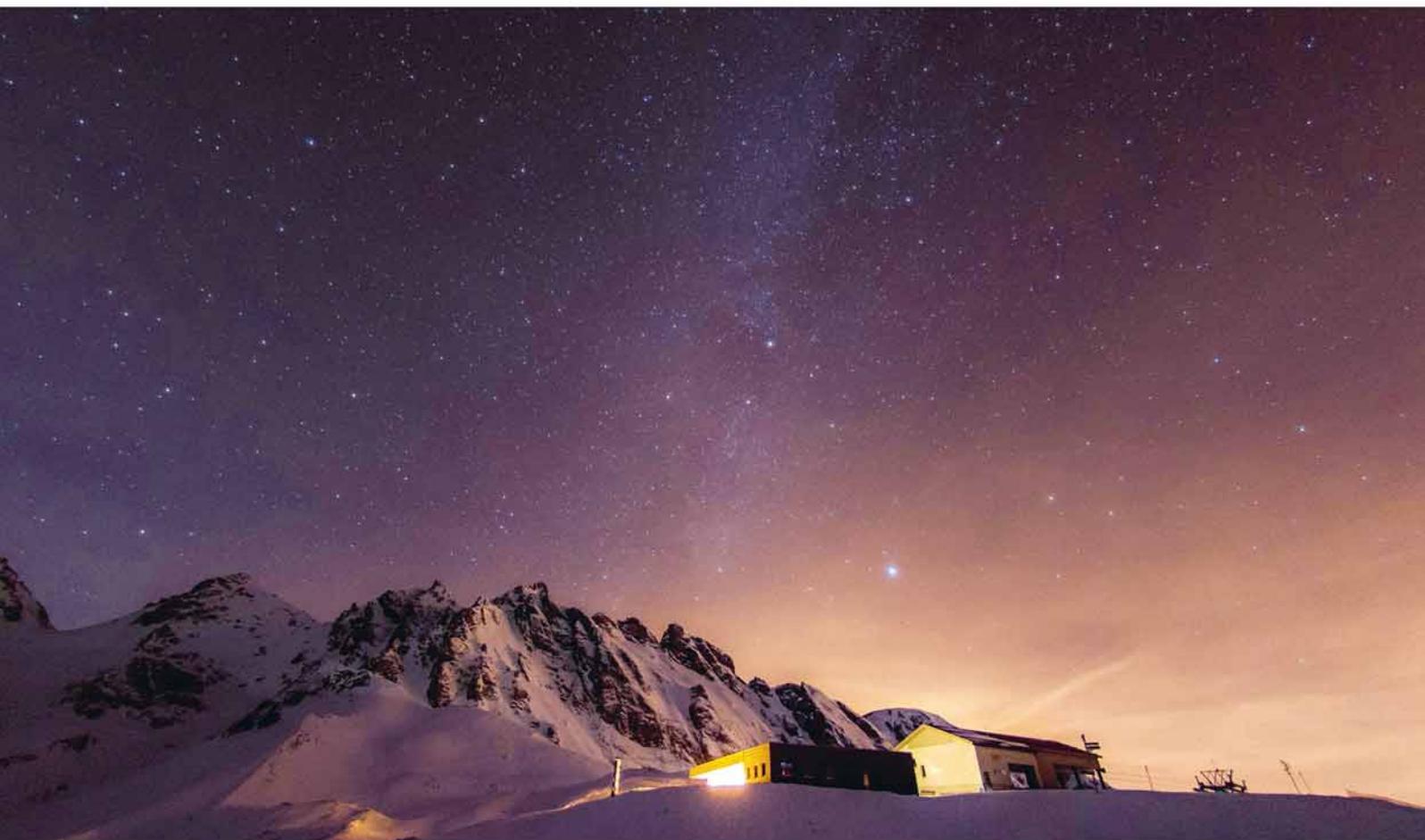


Geniesse die frisch präparierten Pisten ganz exklusiv zum Sonnenaufgang beim Early-Bird-Skifahren.

etliche Male die Sesselbahn Laufböden nutzen, um bei den anschliessenden Abfahrten die frisch präparierten und unberührten Pisten in vollen Zügen zu geniessen. Lass dir dieses exklusive Angebot nicht entgehen!

### Mondscheinfahrten

Verbringe die Vollmondnacht am Berg und geniesse eine Ski- oder Snowboard-Abfahrt im Mondschein. Bei Vollmond und gutem Wetter bleibst du nach dem regulären Betrieb am Berg und verbringst einen gemütlichen Abend mit Apéro und Nachtessen in der Pizolhütte. Gemeinsam und von einem Mitarbeitenden der Pizolbahnen begleitet, fährt die Gruppe dann zurück zur Furt, wo die Gondelbahn dich wieder zur Talstation in Wangs transportiert. Wer das nächtliche Skifahren lieber noch verlängern möchte, kann sich anschliessend auf der beleuchteten Piste des Nachtskifahrens zwischen der Furt und Maienberg austoben. Auch die Restaurants auf der Furt sind noch geöffnet und laden zum gemütlichen «Absacker» ein. Die letzte Talfahrt mit der Gondelbahn nach Wangs ist um 22.30 Uhr.



Verbringe die Vollmondnacht am Berg und geniesse eine Ski- oder Snowboard-Abfahrt im Mondschein.



Traumhafte Aussicht aus dem Panoramarestaurant Edelweiss

#### EVENT-TIPP

#### **Silvesterfeier am Sonntag, 31. Dezember 2023, auf Pardiel**

Verbringe einen genussreichen Jahreswechsel auf dem Pizol. Lass dich kulinarisch verwöhnen und genieße ein feines Fondue chinoise à discrétion im Panoramarestaurant Edelweiss bei Kerzenlicht und traumhafter Aussicht über das Rheintal, die Schweizer und österreichischen Alpen.

Weitere Infos und Betriebszeiten sowie eine aktuelle Veranstaltungsübersicht findest du unter: [www.pizol.com](http://www.pizol.com).

#### **Verschenke einzigartige Erlebnisse am Pizol**

Im Gutscheishop der Pizolbahnen findest du eine grosse Auswahl an Geschenkideen. Diese reicht vom Tagesskipass über ein exklusives Wandererlebnis bis zum Angebot, an einem Winterabend in einem Pistenfahrzeug mitzufahren. Sollte die Entscheidung nicht ganz so einfach sein, kannst du auch einen Wertgutschein mit einem frei wählbaren Betrag verschenken.

#### **Informationen**

[www.pizol.com](http://www.pizol.com)

[info@pizol.com](mailto:info@pizol.com)

[facebook.com/pizolbahnen](https://facebook.com/pizolbahnen) | [twitter.com/pizolbahnen](https://twitter.com/pizolbahnen) |

[instagram.com/pizolbahnen](https://instagram.com/pizolbahnen)



